



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL
S/6120
18 December 1964

ORIGINAL: RUSSIAN

**ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА БОЛГАРИИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 17 ДЕКАБРЯ 1964 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

Исходя из своей последовательной миролюбивой политики, Правительство Народной Республики Болгарии неуклонно и твердо придерживается мнения о необходимости укрепления Организации Объединенных Наций, повышения ее роли в международных отношениях и превращения ее в подлинно коллективный орган равноправного сотрудничества между народами, сохранения и упрочения международного мира и безопасности. Необходимым условием достижения этих целей является строгое соблюдение Устава ООН всеми государствами-членами Организации Объединенных Наций, более широкое использование предусмотренных Уставом ООН мирных средств решения международных споров и отказ некоторых держав от попыток использования Организации в целях своей эгоистической политики, противоречащей интересам мира и международного сотрудничества.

В последнее время особую актуальность и значение приобрела проблема так называемых "операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира", которая, по мнению Болгарского Правительства, неразрывно связана с вопросом о системе коллективной безопасности в рамках Организации Объединенных Наций и об усилении эффективности самой Организации в поддержании мира и безопасности, и является лишь небольшой частью этого более крупного вопроса. Этим фактом объясняется озабоченность, с которой государства-члены следят за развитием этих вопросов, и проявляемый ими большой интерес к поискам путей и средств повышения эффективности ООН и обеспечения международного

мира и безопасности. Нет никакого сомнения, что изыскание путей и средств повышения эффективности Организации может иметь место лишь на основе Устава ООН и при наличии доброй воли к равноправному сотрудничеству между всеми заинтересованными сторонами. Любые другие попытки, не учитывающие этих элементарных требований, не могут привести к положительным результатам, и чреваты дополнительными искусственными трудностями и препятствиями.

Правительство Народной Республики Болгарии считает, что создание и использование таких сил должно быть чрезвычайной, крайней мерой, предпринятой в соответствии с Уставом ООН для предотвращения или пресечения агрессии, после того как были использованы все предусмотренные Уставом возможности для урегулирования споров и конфликтов между государствами мирными, невоенными средствами. Согласно Уставу ООН, лишь Совет Безопасности правомочен предпринимать превентивные и принудительные действия по поддержанию и восстановлению международного мира и безопасности. В связи с этими полномочиями, в компетенцию Совета Безопасности входит принятие решений по всем вопросам, относящимся к созданию вооруженных сил ООН, определению их задач, составу, численности, руководству операциями, структуре командования, сроками пребывания этих войск в районе операций, и финансированию соответствующих расходов. Согласно Уставу ООН, никакой другой орган, в том числе и Генеральная Ассамблея, не имеет права принимать решений по этим вопросам. Исходя из принципов и целей Устава ООН, Болгарское Правительство считает, что военные операции ООН, когда они необходимы, должны осуществляться силами, состоящими из военных контингентов государств всех существующих ныне в мире социальных систем, т.е. и из контингентов вооруженных сил социалистических стран, которые, конечно, должны принимать участие также и в командовании военных подразделений, созданных по решению Совета Безопасности.

Правительство Народной Республики Болгарии готово, в соответствии со статьей 43 Устава ООН, в случае необходимости, предоставить в распоряжение Совета Безопасности контингенты Болгарских вооруженных

сил, заключив в этих целях соответствующее соглашение с Советом Безопасности. При условии строгого соблюдения Устава ООН, и особенно его положений об исключительной ответственности Совета Безопасности по всем вопросам, связанным с превентивными и принудительными действиями по поддержанию и восстановлению международного мира и безопасности, оно готово участвовать также и в уплате расходов по финансированию военных операций, которые Совет Безопасности может предпринять в будущем.

Как социалистическая страна, Народная Республика Болгария кровно заинтересована в сохранении и упрочении международного мира и безопасности. Вот почему ее Правительство полностью разделяет соображения, изложенные в Меморандуме Правительства СССР (документ S/5811) от 10 июля 1964 г. и в Вербальной ноте Постоянного представителя Чехословакии при ООН Председателю Совета Безопасности (документ A/5821 от 26 ноября 1964 г.), и поддерживает предложение в этих документах мероприятия, которые соответствуют Уставу ООН и представляют разумную основу для достижения договоренности между государствами-членами ООН об усилении эффективности Организации в обеспечении международного мира и безопасности. Болгарское Правительство, конечно, готово с должным вниманием рассмотреть и другие предложения, которые содействовали бы превращению Организации Объединенных Наций в подлинно коллективный и действенный инструмент поддержания международного мира и в центр по согласованию деятельности государств, направленной на достижение общих целей ее членов.

Постоянный представитель Народной Республики Болгарии при ООН имеет честь просить о рассылке настоящей ноты членам Совета Безопасности.
